

ABSTRACT

Included are a classified-translation outputting section 103A which outputs each translated text for each original text composing sentences to a translator terminal or a proofreader terminal in association with each original text in each classification, a translation-to-be-proofread registering section 103C which registers each translation in the translation target in a classified-translation storing section 101B whenever the translation receiving section 103B receives the translation for the translated text classified as the translation target among the respective classifications from the translator terminal, and a proofread-translation registering section 103E which classifies each proofread translation as proofread and registers in the classified-translation storing section 101B whenever the proofread-translation receiving section 103D receives the proofread translation for the translation classified as the proofreading target among the respective classifications, from the proofreader terminal.